

**D-Rendsburg: Radio, television, communication, telecommunication and related equipment**  
**OJ S 59/2013 23/03/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Fachstelle Maschinenwesen Nord  
Postal address: beim Wasser- und Schifffahrtsamt Kiel-Holtenau, Blenkinsopstraße 7  
Town: Rendsburg  
Postal code: 24768  
Country: Germany  
For the attention of: Herrn F. Nehring  
E-mail: [fmn@wsv.bund.de](mailto:fmn@wsv.bund.de)  
Telephone: +49 4331594324  
Fax: +49 4331594448  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: [www.fmn.wsv.de](http://www.fmn.wsv.de)

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies  
Purchase  
Main site or place of performance: Rendsburg.  
NUTS code DEF0B Rendsburg-Eckernförde

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von Videosystem, Beschallungs- und Telekommunikationsanlagen.

**II.1.5. CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment,  
32320000 Television and audio-visual equipment, 32340000 Microphones and loudspeakers,  
32400000 Networks, 32500000 Telecommunications equipment and supplies

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 730 017,63 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 90

2. Technisches Konzept. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2-231.2-TuRD/1417

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 164-272602](#) of 28.8.2012

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Kommunikationseinrichtungen für den Straßentunnel Rendsburg; Videosystem

Lot No: 2

- Lot title: Kommunikationseinrichtungen für den Straßentunnel Rendsburg; Lautsprecheranlage  
/Beschallungssystem

Lot No: 3

- Lot title: Kommunikationseinrichtungen für den Straßentunnel Rendsburg; Betriebs-Notruf Telefonsystem

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

28.1.2013

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Siemens AG, Infrastructure & Cities Sektor

Postal address: Sophienblatt 60

Town: Kiel

Postal code: 24111

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 730 017,63 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Postal address: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Town: Bonn

Postal code: 53113

Country: Germany

Telephone: +49 2289499561

Fax: +49 2289499163

**VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.4. Date of dispatch of this notice**

21.3.2013